Воспоминание вскоре после третьей летней тренировки

Квартира Наруто

- Кана-тян, что ты говоришь?! – Подобного паренек совсем не ожидал услышать, когда матриарх Яманака появилась на его пороге с серьезным выражением лица пятнадцать минут назад.

Они сидели друг напротив друга за кухонным столом, но блондин внезапно встал, отчего его стул с шумом откинулся назад, и хлопнул ладонями по столу, наклонившись над спокойной Каной. Она, казалось, не обратила на это никакого внимания, так как ее холодные карие глаза оставались прикованными к сердитым лазурно-голубым глазам Наруто, не дрогнув.

- Ты слышал меня. Я изо всех сил старалась проявлять терпение и в какой-то степени поддерживать ее, но за прошедшее лето ситуация только ухудшилась, и мне нужно что-то сделать. Только ты можешь мне помочь. - Спокойно ответила она.

- Послушай себя! Ты просишь меня разрушить мечту Ино-тян стать куноичи! Она возненавидит меня, а потом навсегда возненавидит тебя, когда узнает правду! - Прорычал юноша.

Он был удивлен, когда обычно мягкое выражение лица Каны внезапно стало сердитым.

- Чушь собачья! Это не ее "мечта", и если ты действительно верил в это и полностью намерен позволить ей продолжать в том же духе, тогда ты не заслуживаете того, чтобы считать себя настоящим другом моей дочери! - Кана возразила так же яростно.

Узумаки выглядел так, словно ему дали физическую пощечину, и весь его гнев мгновенно истаял. Он откинулся на спинку стула с ошеломленным выражением лица.

- Ты, должно быть, видишь это уже давно. Это нормально - бояться возможности потерять дружбу с Ино-тян, но настоящий друг не может оставаться в стороне, позволяя подобному происходить. Мы должны это сделать ради нее. - Продолжила она спокойным голосом чуть громче шепота, выражение ее лица снова стало спокойным, однако глаза начали дрожать.

- Я не... - Пробормотал Наруто, разрывая зрительный контакт, чувство вины наполняло его.

Эмоции и мысли, которые он подавлял уже давно, вернулись с новой силой. Юноша знал, что мог пресечь все в зародыше в самом начале, если бы не струсил из-за возможности потерять друга, оскорбив чувства.

Когда он попытался отвести взгляд, то с удивлением почувствовал мягкие и нежные пальцы на своей щеке. Его голову осторожно откинули назад, чтобы снова встретиться взглядом. Кана была на грани слез.

- Я знаю, ты видишь все и понимаешь, как в божий день. Ты скрывал эти мысли, потому что, должно быть, чувствовал, что предаешь своего первого друга за то, что даже подумал о простой истине: Ино-тян никогда не достигнет своего полного потенциала как куноичи, если продолжит в том же духе бегать за Учиха. - Прошептала она.

Напускное спокойствие сломилось, обнажив лик обеспокоенной матери, испуганную за благополучие своей дочери. Отчаяние, которое Наруто видел на ее лице, стало почти

невыносимым для него.

«Вот каково это - когда мать безоговорочно любит своего ребенка? Сделала бы моя мама что-то подобное, если бы она была еще жива?»

«После всего, что я о ней рассказала, ты смеешь считать иначе?» - Вмешалась Курама.

- Это... - Наруто попытался придумать любое, даже самое паршивое оправдание для подруги, однако прекрасно понимал – Кана права.

- "Мечта" Ино-тян прямо сейчас состоит в том, чтобы привлечь внимание Учихи. Какое-то время я могла бы считать это милым и глупым, если бы она не пыталась сделать нечто чрезвычайно опасное для достижения этой цели: стать куноичи, чтобы попытаться быть рядом с ним. По какой причине ты тренируешься, желая стать шиноби? - Внезапно спросила она.

- Хочу защитить всех людей, о которых забочусь, и их дом даже ценой своей жизни. - Мгновенно ответил мальчик без малейшего намека на колебания.

Кана кивнула с восхищенным выражением лица.

- Именно столь благородное и непоколебимое стремление делает тебя сильным. Иноичи-кун часто говорит мне, что ты будешь сильнейшим в своем поколении.

- Я рад, что он такого высокого мнения обо мне. - Тихо ответил он с некоторым смущением. - Я чувствую, что в этом и есть причина. Я просто не могу удовлетвориться своей нынешней силой, потому что есть гораздо более сильные люди, а значит, мне нужно стать достаточно могущественным шиноби, чтобы защитить близких от них. Я просто… не смогу прекратить тренироваться… никогда.

Кана кивнула и еще раз восхищенно улыбнулась, прежде чем на мгновение задуматься.

- Допустим, ты находишь девушку, которая тебе так нравится, что ты ничего не хочешь, кроме как привлечь ее внимание, поэтому ты тренируешься, стремясь стать шиноби, чтобы произвести на нее впечатление. Однако она каждый раз отворачивается от тебя, независимо от того, как сильно ты думаешь, что приставания изменят ее отношение. Между тем, твоя подготовка страдает, потому что ты на самом деле не заботился о пути шиноби, желая лишь привлечь внимание. В конце концов, навыков не хватило.

Наруто почувствовал, как по его спине пробежал глубокий холодок.

«У меня ужасное предчувствие… думаю я бы сделал что-то подобное, если бы у меня все пошло по-другому.»

«Я действительно надеюсь, что не существует альтернативной версии тебя, тоскующей по такой жалкой женщине. Ух… я бы чертовски злилась, будучи запертой в таком бестолковом создании.» - Курама зарычала, оскорбившись от одного только представления подобного исхода.

«Спасибо Ками, что я совсем другой.» - Подумал с облегчением Узумаки.

- Ты продолжаешь пытаться привлечь ее внимание, пока однажды наконец не замечаешь, что девушка искренне счастлива с другим парнем. Ты ничего не можешь с этим поделать. Ты смотришь, как они встречаются, влюбляются друг в друга и женятся. Как думаешь, что

произойдет с и без того хрупкой мотивацией стать шиноби? Тем временем все сверстники уже давно превзошли тебе, оказавшись далеко впереди, из-за твоей увлеченностью девушкой.

- Покинуть вооруженные силы и несколько лет прожить без цели, либо остаться выполнять задания, пересилив себя, и умереть на одной из миссий. - Наруто говорил печально.

- Это то, что, скорее всего, случится с Ино-чан. Все ее причины быть куноичи настолько зависят от Учихи, что без него все развалится. Хуже всего то, что вместо того, чтобы быть убитой, ее, скорее всего, схватят и изнасилуют, просто потому, что она женщина. И, что самое печальное, только тогда она увидит ужасную реальность и поймет, что быть куноичи намного опаснее, чем она думала. Она захочет немедленной смерти, но не получит ее пока будет оставаться пригодной для пользования. Постельными игрушками не разбрасываются. Их полностью “вырабатывают”, и только потом убивают. Словно бесполезную скотину.

Резкая оценка Каны заставила Наруто сжать кулаки так сильно, что она услышала, как хрустнули костяшки пальцев.

Женщина вздохнула.

- Я не говорю, что это наверняка произойдет с Ино-тян - только Ками знают, как сильно я не хочу, чтобы подобное произошло, - но то, что она делает, только приближает самый отвратительный из концов. Если она хочет стать куноичи, ей нужно быть намного сильнее, умнее и лучше обученной, чем сейчас. Вместо тренировок она отмахивается от беспокойства своих собственных родителей как от назойливого комара, когда мы предупреждаем ее об опасностях, и она редко прислушивается к каким-либо советам. Она вся состоит из кожи да костей, ради Ками! Она не должна морить себя голодом из-за бесполезной "диеты", и мы действительно несколько раз были близки к тому, чтобы начать насильно кормить ее. Она ведет себя как мелкая идиотка, постоянно фантазируя о “сильном шиноби”, который будет вытаскивать ее из всех передряг!

Наруто поднял бровь.

- Я так понимаю, ты невысокого мнения о Саске-теме?

Брюнетка издала сухой смешок, пренебрежительно махнув рукой.

- Он не единственный человек в мире, переживающий трагедию. Я сожалею о его потере, но не могу заставить себя сочувствовать ему больше, чем необходимо, особенно когда он чувствует себя вправе требовать все что угодно для свершения мести. Он использует резню как предлог, чтобы злиться на мир, как избалованный ребенок, и я понятия не имею, что Ино-тян или любая другая девушка видит в нем. В конце концов, есть кое-кто еще, в тысячу раз больше подходящий для любой девушки, посещающей тот же класс, что и Учиха. - Её ухмылка, направленная на Наруто, заставила мальчика слегка покраснеть.

Он прочистил горло, чтобы двигаться дальше.

- Но почему я должен это делать? Разве ты не можешь просто забрать ее из академии?

- В академии можно остаться на второй год, но нельзя зачислиться еще раз. Если она уйдет, у нее не будет другого выбора, кроме как остаться гражданским лицом до конца своей жизни, даже если захочет вернуться позже. Я бы предпочла, чтобы у нее был хотя бы шанс обдумать свои предыдущие действия и изменить образ жизни. Кроме того, если бы мы заставили ее бросить обучение, это только сделало бы ее обиженной и более решительной. Не стоит

недооценивать упрямство женщины Яманака. Мы способны на самые дурные глупости…

Наруто мог только невесело усмехнуться правдивости этого утверждения.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

http://tl.rulate.ru/book/65076/1861195